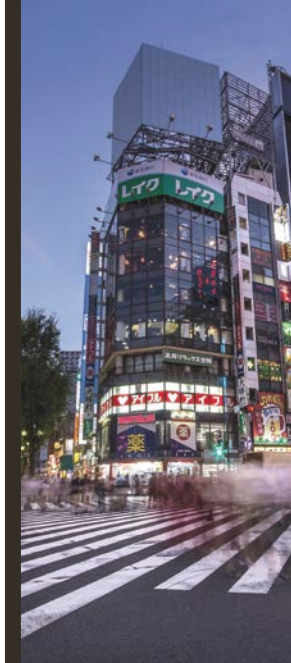




OFICINA



THE DECIBELS INVADE THE ROOM. THE WALLS ARE SHAKING. AND THE ENERGY OF HUNDREDS OF DANCING FEET RISES FROM THE FLOOR. I'M ON STAGE WITH MY HEADPHONES AND MY FAVOURITE SWEATSHIRT.

THIS IS HOW I LET OFF STEAM, IN A LOFT OF THIS METROPOLIS THAT CAN CRUSH YOU OR EXALT YOU. IT DEPENDS ON HOW YOU APPROACH IT AND WHAT YOU HAVE INSIDE. I CHOSE THE LATTER.

THIS IS MY WORLD, I KNOW EVERY SINGLE PERSON MOVING TO THE RHYTHM BELOW ME: FRUSTRATIONS, DESIRES, WHAT'S WAITING FOR THEM WHEN THEY GET HOME AND WHAT THEY'RE LOOKING FOR HERE, AT TWO IN THE MORNING OF THIS ENDLESS NIGHT. IT'S NOT ALCOHOL OR DRUGS, BUT FRIENDSHIP AND MUSIC, REAL MUSIC, THAT PUMPS THROUGH YOUR VEINS AND DEMANDS YOUR ATTENTION.



I DECIBEL INVADONO LA STANZA. TREMANO LE PARETI. E DAL PAVIMENTO SALE L'ENERGIA DI CENTINAIA DI PIEDI CHE BALLANO. SONO SUL PALCO CON LE CUFFIE E LA MIA FELPA PREFERITA. È COSÌ CHE SCARICO L'ADRENALINA, IN UN LOFT DI PERIFERIA DI QUESTA METROPOLI CHE TI PUÒ ANNULLARE O ESALTARE. DIPENDE DA COME LA PRENDI, DA QUELLO CHE HAI DENTRO. IO HO SCELTO LA SECONDA. QUI C'È IL MIO MONDO, CONOSCO OGNI SINGOLA TESTA CHE SI MUOVE A RITMO SOTTO DI ME: FRUSTRAZIONI, DESIDERI, QUELLO CHE LI ASPETTA TORNATI A CASA E QUELLO CHE CERCANO QUI, ALLE DUE DI NOTTE DI QUESTA NOTTE INFINITA. NON È ALCOOL NÉ DROGA MA SOLO AMICIZIA E MUSICA, QUELLA VERA, CHE TI POMPA NELLE VENE E NON TI MOLLA UN SECONDO.



**METTO L'ULTIMO DISCO E QUANDO USCIAMO
L'ALBA SI AFFACCIA DIETRO I PALAZZI.
MA C'È ANCORA TEMPO PER FARE
UN ULTIMO GIRO.
PER DORMIRE ABBIAMO TUTTA LA VITA.**

**I PUT ON THE LAST RECORD AND WHEN
WE LEAVE DAWN MAKES AN APPEARANCE
BEHIND THE SKYLINE.
BUT THERE'S TIME FOR ANOTHER ADVENTURE.
WE HAVE THE REST OF OUR LIVES TO SLEEP.**



INDICAZIONI D'USO

indications for use
instructions d'utilisation
anwendungsbereich
indicaciones de uso
указания по использованию
upute o korištenju
使用说明



PAVIMENTO

floor tiles
sol
boden
piso
Пол
Podovi
地板



RIVESTIMENTO

wall tiles
revêtement
wand
revestimiento
облицовка
zidovi
墙面

DESTINAZIONI D'USO

suggested applications
destination
anwendungsbereich
lugar de empleo
предназначение
krajinja namjena
用途



ABITAZIONE

domestic purpose
habitation
wohnbereich
habitación
жилое помещение
stanovanje
住宅



COMMERCIALE LEGGERO

tiles for light commercial traffic area
passage léger
gewerblichen bereich
pequeña superficie comercial
Торговое помещение с легкой нагрузкой
Male trgovine
低流量商业

FINITURA

finish
finition
Oberfläche
acabado
отделка
obrađenost
终加工



NATURALE

natural
naturel
natur
matt
Природный
Prirodne
自然式

STRUTTURA

structure
structuré
Struktur
estructura
структура
struktura
结构



STRUTTURATO

slate cut
structuré
strukturiert
estructurado
Структурированный
Strukturirane
结构式

ASPETTO SUPERFICIALE

surface look
aspect superficial
Aussehen der Oberfläche
aspecto superficial
внешний вид
izgled površine
表面外观



OPACO

matt
mat
matt
opaco
матовый
mat
亚光

BORDO

edge
bord
rand
borde
кромка
rub
边缘



RETTIFICATO MONOCALIBRO

monocaliber, rectified
rectifié monocalibre
rectifiziert monokaliber
rectificado monocalibre
Ректифицированный монокалбр
Retificirane monokalibarske
单尺寸研磨式

STONALIZZAZIONE

shade variation
variation de nuances
schattierung
destonalización
Разброс цветового тона
Gradacija
石质化



V3

OFICINA



90x90

36"x36"

45x90

18"x36"

60x60

24"x24"

GRES PORCELLANATO A TUTTO SPESSORE

Full body porcelain tiles
Grès cérame pleine masse
Durchgefärbtes Feinsteinzeug
Gres Porcelánico a toda masa
Керамогранит полнотельный
Porculansko-kamene pločice
各种厚度的仿石瓷磚

MADE IN ITALY
PRODOTTO ESCLUSIVAMENTE IN ITALIA





oficina

OFICINA 90G









ofcina

OFICINA 90W

OFICINA 49W

MU.OFICINA 36W





oficina

MU.OFICINA 36A

OFICINA 49CT





OFICINA 90A
90x90 - 36"x36"



OFICINA 49A
45x90 - 18"x36"



OFICINA 90CT
90x90 - 36"x36"



OFICINA 49CT
45x90 - 18"x36"



OFICINA 60A
60x60 - 24"x24"



MK OFICINA 30A
30x30 - 12"x12"



MU OFICINA 36A
30x60 - 12"x24"



OFICINA 60CT
60x60 - 24"x24"



MK OFICINA 30CT
30x30 - 12"x12"



MU OFICINA 36CT
30x60 - 12"x24"

PEZZI SPECIALI

Special pieces - Pièces spéciales - Sonderpreise - Piezas especiales - Специальные элементы - Naročiti dijelovi - 特制件



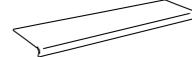
9.5x60
3.7"x24"

OFICINA BT60A



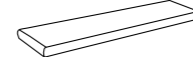
30x60
12"x24"

OFICINA S60A



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA G90A

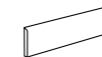


90x32.5
36"x12.8"

OFICINA A90ADX
OFICINA A90ASX

PEZZI SPECIALI

Special pieces - Pièces spéciales - Sonderpreise - Piezas especiales - Специальные элементы - Naročiti dijelovi - 特制件



9.5x60
3.7"x24"

OFICINA BT60CT



30x60
12"x24"

OFICINA S60CT



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA G90CT



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA A90CTDX
OFICINA A90CTSX



OFICINA 90R
90x90 - 36"x36"



OFICINA 49R
45x90 - 18"x36"



OFICINA 60R
60x60 - 24"x24"



MK OFICINA 30R
30x30 - 12"x12"



MU.OFICINA 36R
30x60 - 12"x24"

PEZZI SPECIALI

Special pieces - Pièces spéciales - Sonderpreise - Piezas especiales - Специальные элементы - Naročiti dijelovi - 特制件



9.5x60
3.7"x24"

OFICINA BT60R



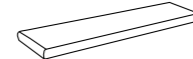
30x60
12"x24"

OFICINA S60R



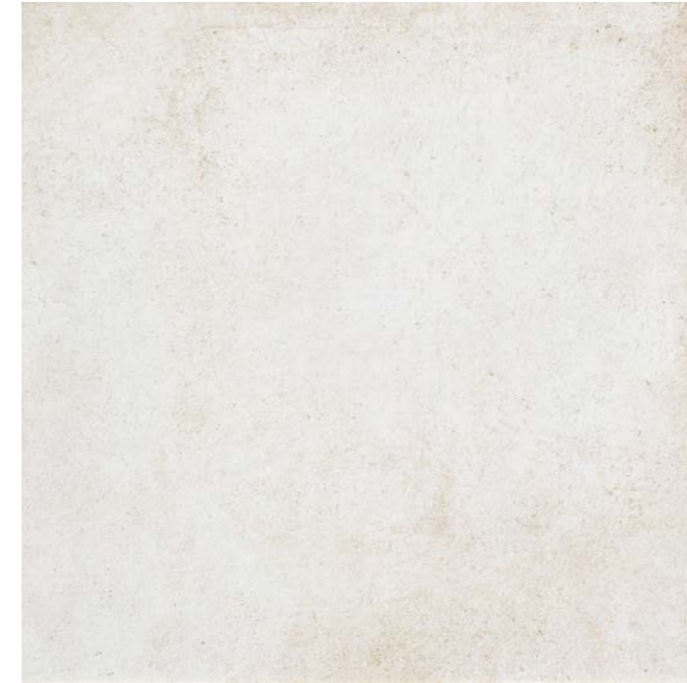
90x32.5
36"x12.8"

OFICINA G90R



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA A90RDX
OFICINA A90RSX



OFICINA 90W
90x90 - 36"x36"



OFICINA 49W
45x90 - 18"x36"



OFICINA 60W
60x60 - 24"x24"



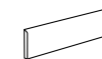
MK OFICINA 30W
30x30 - 12"x12"



MU.OFICINA 36W
30x60 - 12"x24"

PEZZI SPECIALI

Special pieces - Pièces spéciales - Sonderpreise - Piezas especiales - Специальные элементы - Naročiti dijelovi - 特制件



9.5x60
3.7"x24"

OFICINA BT60W



30x60
12"x24"

OFICINA S60W



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA G90W



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA A90WDX
OFICINA A90WSX



OFICINA 90G
90x90 - 36"x36"



OFICINA 49G
45x90 - 18"x36"



OFICINA 90DG
90x90 - 36"x36"



OFICINA 49DG
45x90 - 18"x36"



OFICINA 60G
60x60 - 24"x24"



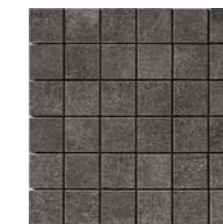
MK OFICINA 30G
30x30 - 12"x12"



MU OFICINA 36G
30x60 - 12"x24"



OFICINA 60DG
60x60 - 24"x24"



MK OFICINA 30DG
30x30 - 12"x12"



MU OFICINA 36DG
30x60 - 12"x24"

PEZZI SPECIALI

Special pieces - Pièces spéciales - Sonderpreise - Piezas especiales - Специальные элементы - Naročiti dijelovi - 特制件



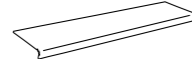
9.5x60
3.7"x24"

OFICINA BT60G



30x60
12"x24"

OFICINA S60G



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA G90G



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA A90GDX
OFICINA A90GSX

PEZZI SPECIALI

Special pieces - Pièces spéciales - Sonderpreise - Piezas especiales - Специальные элементы - Naročiti dijelovi - 特制件



9.5x60
3.7"x24"

OFICINA BT60DG



30x60
12"x24"

OFICINA S60DG



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA G90DG



90x32.5
36"x12.8"

OFICINA A90DGDX
OFICINA A90DG SX



ECO

La natura e la tecnologia si fondono per dar vita a un nuovo concetto di ceramica che mette al centro il rapporto tra l'uomo e l'ambiente; un binomio inscindibile per il conseguimento consapevole dei principi di eco-efficienza aziendale ed eco-compatibilità ambientale sigillatoda importanti riconoscimenti.

Nature and technology combine to give birth to a new concept in ceramic tiles which places the relationship between man and the environment at the centre; an inseparable combination for the conscious achievement of eco-efficient corporate principles as well as those of environmental eco-compatibility, sealed with important recognitions.

La nature et la technologie se fondent pour donner naissance à un nouveau concept de céramique qui met au centre le rapport entre l'homme et l'environnement; un binôme indissociable pour que les principes d'éco-efficience de l'entreprise et d'éco-compatibilité environnementale une fois acquis soient reconnus par d'importants labels.

Natur und Technik verbinden sich, um ein neues Konzept der Keramik zu schaffen, in dessen Mitte die Beziehung zwischen Mensch und Umwelt steht; eine untrennbare Zweisamkeit für die bewusste Durchführung der Prinzipien der ökologischen Effizienz auf Firmenebene und der Umweltverträglichkeit, die durch wichtige Anerkennungen besiegelt sind.

La naturaleza y la tecnología se funden para dar vida a un nuevo concepto de cerámica que subraya la relación entre el hombre y el ambiente; un binomio inseparable para alcanzar los principios de eco-eficiencia empresarial y eco-compatibilidad ambiental sellado por importantes reconocimientos.

Природа и технология слились воедино для воплощения новой концепции в керамике, ставящей в центр отношение между человеком и окружающей средой; неразрывный симбиоз для сознательного достижения принципов эффективного природосбережения и экологической совместимости, скрепленных значительными признаниями.

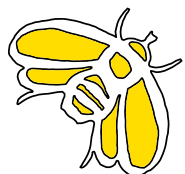
Priroda i tehnologija se spajaju u radanju novog koncepta keramike što se usredotočuje na odnos čovjeka i okoliša; nerazdvojna kombinacija za svjesno ostvarivanje načela ekološke učinkovitosti poduzeća i ekološke kompatibilnosti, potvrđena značajnim priznanjima.

自然与技术结合，带来全新的陶瓷理念，以人与自然的关系为中心，落实企业生态效率和环境兼容性原则，获得多项重要认证。

P = Gres porcellanato a tutto spessore - Full body porcelain tiles - Grès cérame pleine masse - Durchgefärbtes Feinsteinzeug - Gres Porcellánico a toda masa
Керамогранит полнотелый - Porcelansko-kamene pločice - 各种厚度的仿石瓷砖

PROGETTO	TIP	ARTICOLO	PEI - ISO 10545 - 7	DIN 51130 (R)	DIN 51097 (A+B+C)	ASTM C1028/96		BOOT 3000 (DCOF)	BCR Rep.CEC 6/81		DM 14/6/89 n.236		UNI EN 1339:2005/COR.2011ANNEX F
			CLASSE			n.a.	n.b.	g.b.	g.a.	g.b.	c.a.	g.b.	
OFICINA	P	OFICINA A	-	R10	A	> 0,6	> 0,5	0,62	> 0,4	> 0,4	> 0,4	> 0,4	-
		OFICINA R											
		OFICINA CT											
		OFICINA DG											
		OFICINA G											
		OFICINA W											





**COOPERATIVA
CERAMICA
D'IMOLA**

Cooperativa Ceramica d'Imola S.c.

Via V. Veneto, 13 - 40026 Imola BO, Italia
Tel. +39 0542 601601 - Fax +39 0542 31749
info@ccimola.it - ccimola.it

imolaceramica.it
info@imolaceramica.it

